

## **Werte Gäste,**

*wir heißen Sie im Haus am See herzlich Willkommen!*

*Ob im Sommer auf der weitläufigen Gartenterrasse mit herrlichem Seeblick oder im Winter in stilvollem Ambiente vor knisterndem Kamin; genießen Sie Ihren Aufenthalt, unser Speiseangebot aus bevorzugt heimischen Produkten, sowie einen aufmerksamen Service, dem Ihr Wohl eine freudige Verpflichtung ist.*

*Ein Aperitif vor dem Essen regt den Appetit an und stimmt auf die bevorstehende Mahlzeit ein*

<b>Apéritifs</b>		<b>€</b>
<b>Martini</b> bianco, rosso, dry	5cl	4,00
<b>Sherry</b> cream, medium, dry	5cl	4,00
<b>Campari<sup>4</sup>- Soda</b> mit Mineralwasser	4cl	6,00
<b>Campari<sup>4</sup>- Orange</b> mit Orangensaft	4cl	6,50
<b>Aperol<sup>4</sup>-Prosecco</b>	10cl	5,50
<b>Aperol<sup>4</sup>-Spritz</b> Aperol, Prosecco und ein Schuß Sodawasser	10cl	7,50
<b>Hugo<sup>4</sup></b> Prosecco, Holunderblütensirup und ein Schuß Sodawasser	10cl	7,50
<b>Lillet Wildberry</b> Lillet blanc, Schweppes Russian Wild Berry, Blaubeeren	10cl	7,50
<b>Piccolo Sekt / Prosecco</b>	0,2l	6,00

1) chininhaltig, 3) koffeinhaltig, 4) Farbstoff, 5) Konservierungsstoffe, 6) Antioxidationsmittel, 7) mit Ingwerauszug

Alle Preise in Euro inkl. MwSt & Service! Irrtümer und Druckfehler vorbehalten!

<b>Vorspeisen / appetizers</b>	<b>€</b>
<b>Mit Mozzarella überbackener Tomatensalat<sup>(G)</sup></b> tomato salad gratinated with mozzarella	9,50
<b>Mozzarella mit Tomaten, Basilikum und Croutons<sup>(A,G)</sup></b> mozzarella with tomatoes, basil and croutons	12,50
<b>Würzfleisch mit Käse<sup>(4)</sup> überbacken, dazu Toast<sup>(A,G)</sup></b> ragout fin topped with cheese and served with worchester and toast	8,50

## Suppen / soups

**Soljanka** 6,00  
soljanka

**Tomatensuppe** 6,00  
tomato soup

## Salate / salads

**Gemischter Salat der Saison<sup>(L,J)</sup>** 6,00  
seasonal mixed salad

**Salatteller mit Thunfisch und Croutons<sup>(A,I,D,J,L)</sup>** 11,50  
mixed salad with tuna and croutons

**Salatteller mit gegrillten Hähnchenbruststreifen  
und Croutons<sup>(A,I,J)</sup>** 12,50  
mixed salad with grilled chicken breast and croutons

**Salat mit Folienkartoffel und Sauerrahm<sup>(G,I,J,L)</sup>** 10,50  
salad with baked potato and sour cream

**...und Hähnchenbruststreifen<sup>(A)</sup>** 14,50  
...and grilled chicken breast

**...und Räucherlachs<sup>(D)</sup>** 15,50  
...and smoked salmon

**Wir servieren die Salatteller mit hauseigenem Essig-Öl Dressing  
we serve our salads with homemade vinegar oil dressing**

## Vegetarisch / vegetarian €

**Champignon Omelett<sup>(C)</sup>** 10,50  
mushroom omelet

**Nudelgratin<sup>(4)</sup> mit Champignons<sup>(A,C,G)</sup>** 11,50  
baked noodles with mushrooms

**Hausgemachte Spinatknödel mit zerlassener Semmel-Butter  
und Parmesan, dazu ein kleiner Salat<sup>(A,C,G,I,J)</sup>** 13,50  
homemade spinach dumplings with melted butter and  
parmesan cheese, served with a small salad

<b>Fisch / fish</b>	€
<b>Hausgemachter Brathering mit Bratkartoffeln<sup>(A,D,C)</sup></b> fried and marinated herring with roast potatoes	12,00
<b>Holländische Matjesdoppelfilets mit Bratkartoffen und Remouladensauce</b> dutch matjes double fillets with roast potatoes and remoulade sauce	14,50
<b>Zanderfilet mit gebutterten Kartoffeln,<sup>(A,D,C)</sup> dazu Gurkensalat</b> breaded pike-perch filet with buttered potatoes, served with cucumber salad	19,50
<b>Gebratenes Steinbeißerfilet auf Zitronenrahmsauce dazu Kartoffeln und Salatbouquet<sup>(A,D,G,I,J)</sup></b> fried catfish filet on lemon sauce with potatoes and salad bouquet	21,50
<b>“Aal grün” mit Salzkartoffeln, dazu Gurkensalat<sup>(A,D,C)</sup></b> eel in green sauce with boiled potatoes, served with cucumber salad	29,50
<b>Geflügel / poultry</b>	€
<b>Hähnchenbrust mit Bandnudeln auf einer Pilz-Sahnesauce<sup>(A,C)</sup></b> chicken breast with noodles on mushroom cream sauce	13,50
<b>Hähnchenbruststreifen und Gemüse in Sahnesauce mit einer Folienkartoffel<sup>(A,G)</sup></b> chicken breast stripes and vegetables in cream sauce with a baked potato	13,50
<b>Schwein / pork</b>	€
<b>Hausgemachte Sülze mit Bratkartoffeln und Remouladensauce<sup>(G,C)</sup></b> homemade brawn with roast potatoes and remoulade sauce	12,50
<b>Schweinesteak mit gebratenen Zwiebeln und Bratkartoffeln<sup>(A)</sup></b> pork steak with fried onions and fried potatoes	17,50
<b>Schnitzel mit Ei und Bratkartoffeln<sup>(A,C)</sup></b> escalope with egg and fried potatoes	17,50

<b>Rind / beef</b>	€
<b>Rinderfilet mit Folienkartoffel und Sauerrahm, dazu ein kleiner Salat</b> <sup>(A,G,I,J,L)</sup>	29,50
beef fillet with wild baked potato and sour cream, served with a small salad	
<b>Rinderfilet mit Kartoffelbällchen auf einer Pfeffersauce, dazu ein Kleiner Salat</b> <sup>(A,G,I,J,L)</sup>	29,50
beef fillet with potato balls on a pepper sauce	
<b>Rinderfilet geschneuzelt mit Champignons und Bandnudeln</b> <sup>(A,C,G)</sup>	22,50
stipes of beef fillet with mushrooms and noodles	
<b>Wild / Venison aus unserer Region</b>	€
<b>Frischlingsbraten aus der Keule mit Rotkohl und Kartoffelklößen</b> <sup>(A)</sup>	19,50
roasted young wild boar with red cabbage and dumplings	
<b>Wildpfeffer mit Waldpilzen, Preiselbeeren und Schneekartoffeln</b> <sup>(A)</sup>	17,50
game goulash with wild mushrooms, cranberries and mashed potatoes	
<b>Für unsere kleinen Gäste (bis 12 Jahre) for our little guests (up to 12 years)</b>	€
<b>Nudeln mit Wurstgulasch</b> <sup>(A,C,G)</sup>	5,50
Noodles with sausage goulash	
<b>Grillwürstchen</b> <sup>(5)(6)</sup> <b>mit Pommes</b>	4,50
grilled sausage with french fries	
<b>Fischstäbchen mit Pommes</b> <sup>(A,C,D,G)</sup>	6,50
fish sticks with french fries	
<b>Kinderschnitzel mit Pommes</b> <sup>(A,C,G)</sup>	6,50
small escalope with french fries	

<b>Eisbecher / ice-cream sundaes</b>	€
<b>Gemischtes Eis mit Sahne</b> mixed ice cream with cream	5,50
<b>Schokotraum<sup>(G)</sup> mit Sahne</b> chocolate dream	6,00
<b>Walnusseisbecher<sup>(G,H)</sup> mit Sahne</b> walnut ice cream cup	6,50
<b>Heidelbeereisbecher mit Sahne<sup>(G,4)</sup></b> blueberry ice cup with cream	7,00
<b>Eierliköreisbecher<sup>(G)</sup>(enthält Alkohol)</b> ice cream cup with egg liqueur	7,50
<b>Schwarzwaldbecher mit Sahne und Kirschwasser<sup>(G,4)(Alkohol)</sup></b> ice cream cup with cream and cherry brandy	8,50
<b>Alle Eisbecher enthalten 3 Kugeln Eis und Sahne</b> all cups contain 3 scoops of ice cream and cream	
<b>Jede Eiskugel nach Wahl (Schoko, Vanille, Erdbeer, Walnuss)</b> each ice ball of your choice (chocolate, vanilla, strawberry, walnut)	1,50
<b>Eiskaffee mit Vanilleeis und Sahne<sup>(G,4)</sup></b> iced coffee with vanilla ice cream and cream	4,50
<b>Eisschokolade mit Schokoeis und Sahne<sup>(G)</sup></b> iced chocolate with chocolate ice cream and cream	4,50
<b>Kuchen / cakes</b>	
<b>Käsekuchen<sup>(A,C,G)</sup></b> cheesecake	4,00
<b>Obstkuchen vom Blech<sup>(A,C,G)</sup></b> fruitcake	4,00
<b>Kirschwindbeutel<sup>(A,C,G)</sup></b> cherry cream puff	4,50
<b>Schokoladenkuchen mit Vanillecrème<sup>(ohne Mehl) (C,G)</sup></b> chocolate cake with vanilla sauce	5,00

## Heiße Getränke hot beverages

	€
<b>Cafè crema</b> (koffeinhaltig)	Tasse 3,00
<b>Kaffee</b> (koffeinhaltig)	Kännchen 4,50
<b>Kaffee Hag</b> koffeinfrei	Tasse 3,00
<b>Kaffee Hag</b> koffeinfrei	Kännchen 4,50
<b>Espresso</b> (koffeinhaltig)	Tasse 2,50
<b>Espresso doppio</b> doppelter Espresso(koffeinhaltig)	Tasse 3,50
<b>Espresso macchiato</b> mit Milchschaum (G) (koffeinhaltig)	Tasse 2,50
<b>Cappuccino</b> (G) (koffeinhaltig)	Tasse 4,00
<b>Latte macchiato</b> (G)(koffeinhaltig)	Glas 4,50
<b>Milchkaffee</b> (G)(koffeinhaltig)	Tasse 4,00
<b>Tee</b> div. Sorten	Glas 2,50
<b>Tee</b> div. Sorten	Kännchen 4,00
<b>Kakao</b> (G)	Tasse 3,00
<b>Kakao mit Sahne</b> (G)	Tasse 3,50
<b>Glühwein</b>	Glas 5,50
<b>Grog</b>	Glas 6,50

## alkoholfreie Getränke softdrinks

	€	€
<b>Coca Cola</b> <sup>3,4</sup>	0,30L 3,50	0,50L 4,50
<b>Coca Cola zero</b> <sup>3,4</sup>	0,30L 3,50	0,50L 4,50
<b>Fanta</b> <sup>4,6</sup>	0,30L 3,50	0,50L 4,50
<b>Sprite</b> <sup>5</sup>	0,30L 3,50	0,50L 4,50
<b>Spezi</b> <sup>3,4,5</sup>	0,30L 3,50	0,50L 4,50
<b>Schweppes Bitter Lemon</b> <sup>4</sup>	0,30L 3,50	0,50L 4,50
<b>Schweppes Tonic Water</b> <sup>1</sup>	0,30L 3,50	0,50L 4,50
<b>Schweppes Ginger Ale</b> <sup>4,7</sup>	0,30L 3,50	0,50L 4,50
<b>Schweppes Wild berry</b> <sup>4</sup>	0,30L 3,50	0,50L 4,50
<b>Lichtenauer Mineralwasser</b>	Flasche 2,50	Flasche 6,50
still, medium ,spritzig	0,25L	0,75L
<b>Malztrunk</b> <sup>4</sup>	0,30L 3,50	
<b>Apfelsaft</b>	0,30L 3,50	0,50L 5,00
<b>Orangensaft</b>	0,30L 3,50	0,50L 5,00
<b>Tomatensaft</b>	0,30L 3,50	0,50L 5,00
<b>Bananennektar</b>	0,30L 3,50	0,50L 5,00
<b>Kirschnektar</b>	0,30L 3,50	0,50L 5,00
<b>KiBa</b>	0,30L 3,50	0,50L 5,00
<b>Rhabarbernektar</b>	0,30L 3,50	0,50L 5,00
<b>Fruchtschorle</b>	0,30L 3,50	0,50L 4,50

Biere / beer		€		€
Krombacher Pils vom Fass	0,30L	3,50	0,50L	5,00
Fläminger Pils vom Fass	0,30L	3,50	0,50L	5,00
Weismainer Radler vom Fass	0,30L	3,50	0,50L	5,00
Krombacher dunkel			0,50L	5,00
Krombacher Hefeweizen – hell, dunkel (A)			0,50L	5,00
Schöffehofer Kristallweizen(A)			0,50L	5,00
Schöffehofer Grapefruit(A)	0,30L	3,50		
Berliner Weiße (Himbeer-rot, Waldmeister-grün) <sup>(4)</sup>	0,30L	3,50		
Jever fun alkoholfrei	0,33L	3,50		
Krombacher alkoholfrei			0,50L	5,00
Krombacher Weizen alkoholfrei (A)			0,50L	5,00
<b>Offene Weine / open wines</b>				€
<b>Weißwein</b>				
Müller Thurgau "Schlosspokal" Kabinett Rheinhessen (9,0% vol.), lieblich (L,M)			0,20L	6,50
Müller Thurgau „Rheinischer Landwein“ Qualitätswein Rheinhessen (11,0% vol.), trocken (L,M)			0,20L	6,00
Müller Thurgau „Wormser Liebfrauenmorgen“ Qualitätswein Rheinhessen (11,5% vol.), halbtrocken (L,M)			0,20L	6,50
Riesling "Niersteiner Rosenberg" Qualitätswein Rheinhessen (12,5% vol.), trocken (L,M)			0,20L	6,50
Rivaner "Nierstein Paterberg" Kabinett Rheinhessen (11,5 %vol.), trocken			0,20L	6,50
<b>Rot- und Roséwein</b>				
Blauer Spätburgunder, Qualitätswein, Baden (12,5 % vol.), trocken			0,20L	6,50
Dornfelder , Qualitätswein, Pfalz (10,5% vol.) lieblich (L,M)			0,20L	6,50
Rioja "Pueblo Viejo", Spanien (12,5% vol.) trocken (L,M)			0,20L	6,50
Rosé „Chevalier Gerard“, Vin de pays (13,0% vol.) trocken (L,M)			0,20L	6,50
<b>Obstweine</b>				
Apfelwein aus Werder (9,0% vol.) (L,M)			0,20L	5,00
Kirschwein aus Werder (9,0% vol.)(L,M)			0,20L	5,00
<b>Weinhaltiges Getränk</b>				
Weinschorle weiß, rot (L,M)			0,20L	5,50

## Flaschenweine / bottled wines

0,75L/ €

### Weißwein

Rivaner "Niersteiner Paterberg" Kabinett 22,00  
Rheinhessen (11,5% vol.), trocken (L,M)

Riesling "Erbacher Honigberg" Qualitätswein 23,00  
Rheinhessen (13,0% vol.), trocken (L,M)

Silvaner, Qualitätswein 22,50  
Saale-Unstrut (11,5% vol.), trocken (L,M)

### Roséwein

Rosato Ca`Ernesto, Italien (11,5 % vol.) trocken (L,M) 23,00

### Rotwein

Rioja "Pueblo Viejo" Reserva, Spanien (13,5% vol.) trocken (L,M) 24,50

Lagrein, Südtirol (13,0% vol.) trocken (L,M) 28,50

Montepulciano, Italien (13,0% vol.) trocken (L,M) 28,50

## Sekt und Prosecco / sparkling wines

Rotkäppchen trocken 19,50

Rotkäppchen halbtrocken 19,50

Rotkäppchen Riesling trocken 21,50

## aus der regionalen Destillerie „Schultz`ens Siedlerhof

Obst Likör - verschiedene Sorten (16%vol.)	2cl 3,00	4cl 6,00
Sir Henry Gin ( 46 % vol.)	2cl 3,50	4cl 7,00
Glina Whisky	2cl 4,50	4cl 9,00



## Spirituosen / spirits

### Klare Brände

Nordhäuser Doppelkorn	2cl	2,50
Williams Christ Birne	2cl	3,00
Himbeergeist	2cl	3,00
Grappa	2cl	3,00
Absolut Wodka	2cl	3,00
Malteserkreuz Aquavit	2cl	3,00
Jubiläums Aquavit	2cl	3,00

### Weinbrände und Cognac

Wilthener Goldkrone	2cl	2,50
Chantré	2cl	3,00
Wilthener Nr.1	2cl	3,50
Remy Martin V.S.O.P.	2cl	5,00

### Kräuterbitter und Liköre

Kümmerling	2cl	2,50
Underberg	2cl	2,50
Jägermeister	2cl	3,00
Ramazotti	2cl	3,00
Fernet Branca	2cl	3,00
Kirschlikör	2cl	2,50
Johannisbeerlikör	2cl	2,50
Eierlikör	2cl	2,50
Amaretto	2cl	2,50
Baileys	2cl	3,00

### Whisky und Whiskey

Ballantine´s Scotch Whisky	4cl	6,50
Highland Park Single Malt Scotch Whisky 12 years	4cl	8,50
Jack Daniels Tennessee Whiskey	4cl	6,50

### Longdrinks

Wodka Lemon <sup>4</sup>	4cl	7,50
Gin Tonic <sup>1</sup>	4cl	8,50
Whisky Cola <sup>3,4</sup>	4cl	7,50

